

Smlouva o provedení divadelního představení

uzavřená podle ust. § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník

Smluvní strany:

1. **Městské divadlo Brno, příspěvková organizace**
se sídlem Lidická 1863/16, 602 00 Brno
zastoupená ředitelem Stanislavem Mošou
IČO: 00101397
DIČ: CZ00101397
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl Pr, vložka 35
Bankovní spojení: Komerční banka Brno -město
Číslo účtu: [REDACTED]
(dále také „MdB“ jako realizátor divadelního představení)

2. **Městské divadlo Jablonec nad Nisou, o.p.s.**
se sídlem Liberecká 1900/5, 466 01 Jablonec nad Nisou
zastoupená ředitelem Mgr. Pavlem Žurem
IČO: 25035746
DIČ: CZ25035746
zapsaná v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl O, vložka 14
bankovní spojení: [REDACTED]
(dále jen „objednatel“)

I. Předmět smlouvy

Podle této smlouvy sehraje Městské divadlo Brno pro objednatele na scéně Městského divadla Jablonec nad Nisou

**dne 3. prosince 2018 v 19:00 hod.
představení: Vrabčák a anděl**

II. Cena a platební podmínky

1. Za provedené představení uhradí objednatel ve prospěch MdB sjednanou odměnu ve výši [REDACTED] [REDACTED] **kulturní služby jsou osvobozeny od DPH** dle § 51 a § 61 písm. e) zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Úhrada bude provedena bankovním převodem na základě faktury, kterou MdB vystaví po provedení představení. Splatnost faktury je 15 dnů ode dne doručení faktury objednateli.
2. **Objednatel dále uhradí náklady na dopravu**, které MdB vzniknou v souvislosti s realizací sjednaného představení (doprava osob a dekorací). Vzhledem k tomu, že následující den (4. 12. 2018) hostuje MdB se stejným představením v Kulturním centru Turnov, s.r.o., dohodly se smluvní strany, že objednatel uhradí polovinu celkových nákladů na dopravu. Úhrada bude provedena na základě samostatné faktury vystavené Městským divadlem Brno na základě výkazů přepravních vozidel. Splatnost faktury je 15 dnů ode dne doručení faktury objednateli.
3. **Úhrada autorských honorářů objednatel:**
Objednatel jako pořadatel představení v podobě dodané a nastudované MdB bude vybírat vstupné za divadelní představení. V této souvislosti MdB poskytuje objednateli podlicenci k uvádění představení dle této smlouvy a objednatel ve smyslu ust. § 1888 odst. 1 občanského zákoníku přebírá povinnost uhradit níže specifikované autorské honoráře **z hrubých tržeb ze vstupného**

(včetně podílu event. předplatného) ve výši, která vyplývá z licenčních smluv uzavřených MdB, a to:

- █████ zastupující agentuře Gallissas Theaterverlag und Mediaagentur GmbH, Postdamer Strasse 87, 10785 Berlin, (zahraniční autoři Daniel Grosse Boymann, Tohmas Kahry, námět David Winterberg) + DPH

Způsob úhrady:

Nejpozději do 3 dnů po provedení představení objednatel nahlásí MdB hrubou tržbu z představení včetně podílu event. předplatného. MdB nahlásí tržbu zahraniční agentuře. Se zahraniční agenturou je dohodnuto, že vystaví fakturu na úhradu autorského honoráře přímo na objednatele.

Upozornění! Autorská odměna (tzv. licenční poplatky) za poskytnutí provozovacích práv podléhá v ČR zdanění zvláštní sazbou daně (tzv. srážkovou daní) ve výši 5 % dle článku 12 odst. 2 Mezinárodní smlouvy mezi ČR a Spolkovou republikou Německo o zamezení dvojího zdanění v oboru daní z příjmu a z majetku (vyhlášená v ČR pod č. 18/1984 Sb.) a zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů. Tuto daň z autorské odměny srazí a příslušnému finančnímu úřadu odvede objednatel a zašle agentuře Gallissas potvrzení finančního úřadu o zaplacení daně. O zaplacenou daň bude snížena úhrada fakturovaných licenčních poplatků.

- █████ DILIA, divadelní, literární, audiovizuální agentura, z. s., Krátkého 1, 190 00 Praha 9, (Stanislav Moša █████ překlad textu muzikálu + █████ režie).

Způsob úhrady: nejpozději do 10. dne měsíce následujícího po provedení představení písemně nahlásit DILIA hrubou tržbu za představení včetně podílu event. předplatného, DILIA vystaví fakturu na úhradu autorského honoráře. V případě nedodržení termínu hlášení tržeb DILIA – sankce 50 Kč denně za každý den prodlení, v případě prodlení s úhradou faktury sankce 0,1 % z dlužné částky za každý den prodlení.

Objednatel je povinen umožnit zastupujícím autorským agenturám kontrolu účetních dokladů za účelem ověření správnosti hlášení.

III.

Další ujednání

1. Objednatel zajistí pro MdB v den stavby dekorace, tj. dne 3. 12. 2018 od 9:00 hod. službu při vykládce dekorací, stavbě scény zvuku a světla a uhradí náklady s tím spojené. Prostorová zkouška se zvukem proběhne 3. 12. 2018 v 16:00 hod. Představení trvá 2:30 hod. s jednou pauzou 20 minut.
2. Objednatel zajistí pro MdB ubytování pro techniky a herecký soubor MdB takto:
 - technika: 2. a 3. 12. – 3x 1 lůžkový a 5x dvoulůžkový pokoj,
 - herecký soubor: 3. 12. 2018 – 8x 1 lůžkový a 4x dvoulůžkový pokoja uhradí náklady s tím spojené. Vzhledem k následnému hostování MdB s tímž představením v Kulturním centru Turnov, s.r.o. (4. 12. 2018) je smluvně dohodnuto, že Kulturní centrum Turnov objednateli uhradí polovinu těchto nákladů na ubytování.
3. Objednatel zajistí u objektu Městského divadla Jablonec nad Nisou parkování pro kamion MdB v době od 2. 12. cca od 20:00 hod. do 4. 12. cca do 08:00 hod.
4. Objednatel zajistí pro MdB ubytování pro soubor a techniku. Ubytování pro soubor MdB na noc 3. 12. 2018 a to 8 jednolůžkových pokojů a 4 dvoulůžkové pokoje. Ubytování pro techniku MdB na noci 2 a 3. 12. 2018 a to 5 dvoulůžkových pokojů a 3 jednolůžkové pokoje a uhradí náklady s tím spojené.
5. Objednatel zajistí propagaci představení, které je předmětem této smlouvy, a distribuci lístků.
6. Objednatel dále zajistí řádnou přípravu a úklid hlediště, jeviště, hereckých šaten, provoz šatny pro diváky a v zimním období vytopení prostor minimálně na 21 stupňů.
7. V případě, že by se představení neuskutečnilo z příčin na straně objednatele, uhradí objednatel na účet MdB 80 % smlouvené odměny.

8. Jestliže by nastaly nepředvídatelné okolnosti na straně MdB bránící uskutečnění představení, je MdB povinno oznámit tuto skutečnost objednateli a dohodnout se na možném náhradním termínu nebo titulu.
9. Z důvodu případů tzv. vyšší moci (živelná pohroma, národní katastrofa apod.) jsou obě smluvní strany oprávněny odstoupit od smlouvy. V takovém případě nemá žádná strana nárok na úhradu nákladů.
10. Ve věcech týkající se této smlouvy je za MdB pověřena jednat paní Monika Králová, manažer divadla, tel. [REDACTED] email: k[REDACTED]. Za objednatele je ve věcech této smlouvy pověřena jednat paní Miloslava Litterová, dramaturg divadla, tel. [REDACTED]

IV.

Bezpečnostní podmínky

1. V případě konání požárně nebezpečných prací, tj. použití otevřeného ohně, kouření, dýmových efektů, apod. podá odpovědná osoba MdB informace o průběhu takové akce jevištnímu mistrovi v místě hostování.
2. MdB potvrzuje, že jeho vlastní technické prostředky a elektrická zařízení používaná při představení splňují podmínky ČSN a mají platnou revizi těchto zařízení.
3. MdB se zavazuje dodržovat ve všech prostorách místa hostování zákaz kouření.
4. MdB se zavazuje respektovat vnitřní předpisy BOZP a PO objednatele, se kterými objednatel MdB seznámí.

V.

Závěrečná ustanovení

1. Práva a povinnosti smluvních stran, které nejsou upraveny touto smlouvou, se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
2. Smlouvu lze měnit a doplňovat pouze písemnými, postupně číslovanými dodatky.
3. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech exemplářích, přičemž každá smluvní strana obdrží po dvou vyhotoveních.
4. Smlouva podléhá uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že **návrh na uveřejnění smlouvy v registru smluv podá MdB.**
5. Na důkaz souhlasu s obsahem této smlouvy připojují smluvní strany své podpisy.

V Brně dne 8. 10. 2018

za Městské divadlo Brno, příspěvkovou organizaci:

.....
Stanislav Moša, ředitel

V Jablonci nad Nisou dne

za Městské divadlo Jablonec nad Nisou, o.p.s.:

.....
Mgr. Pavel Žur, ředitel